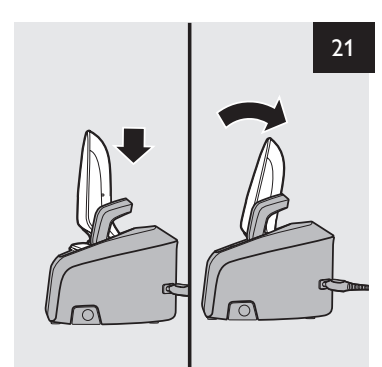
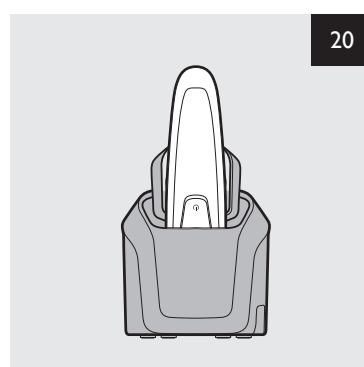
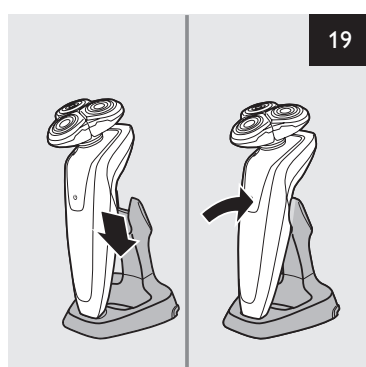
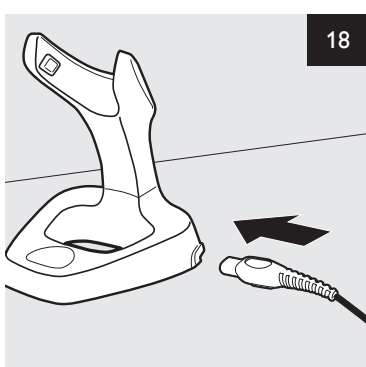
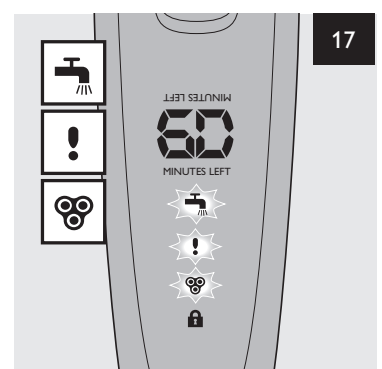
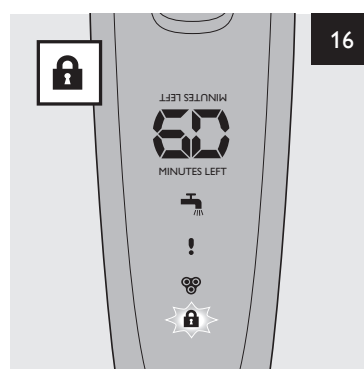
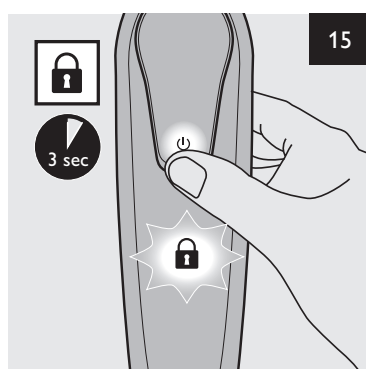
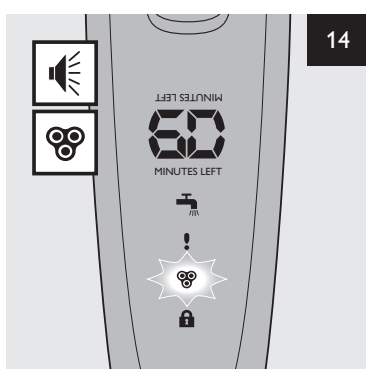
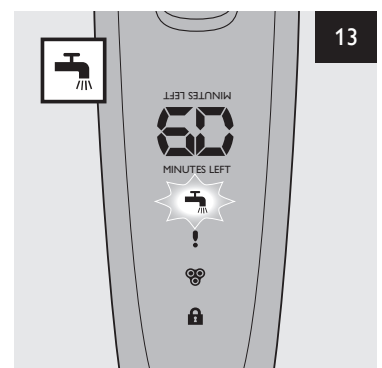
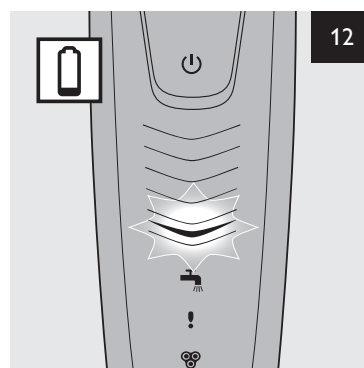
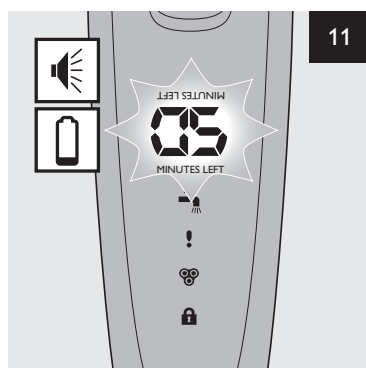
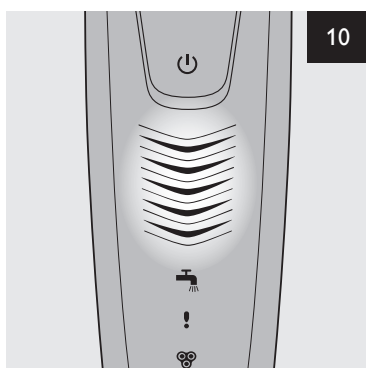
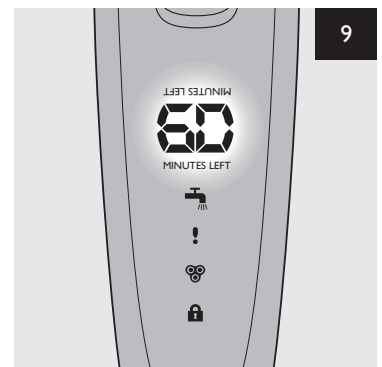
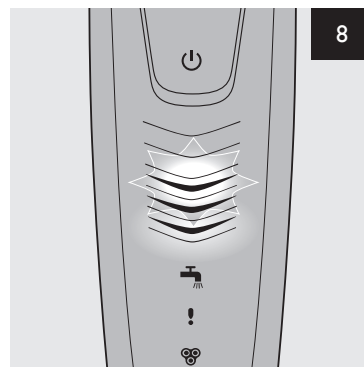
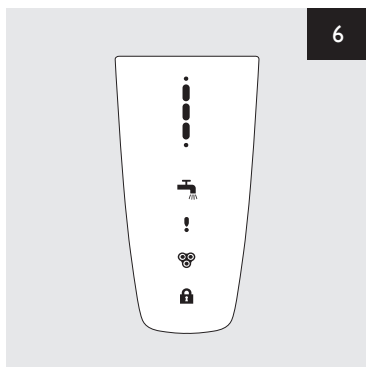
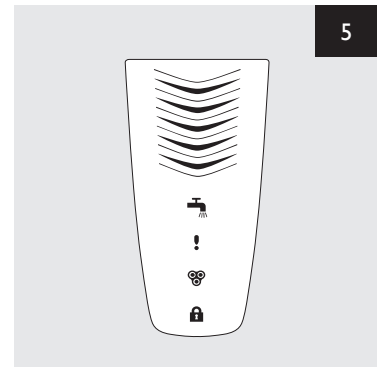
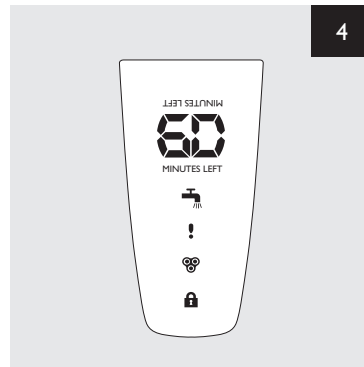
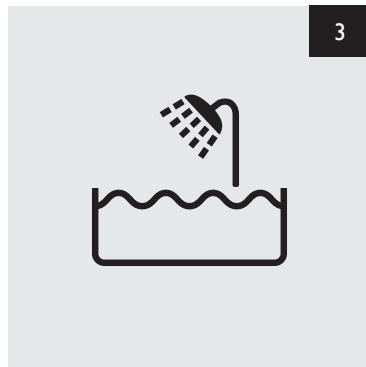
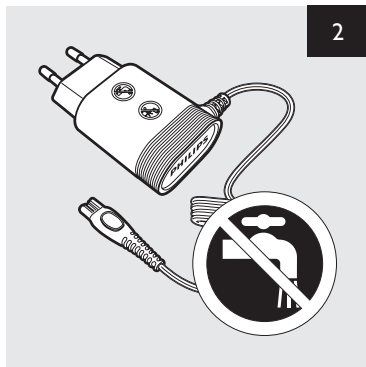


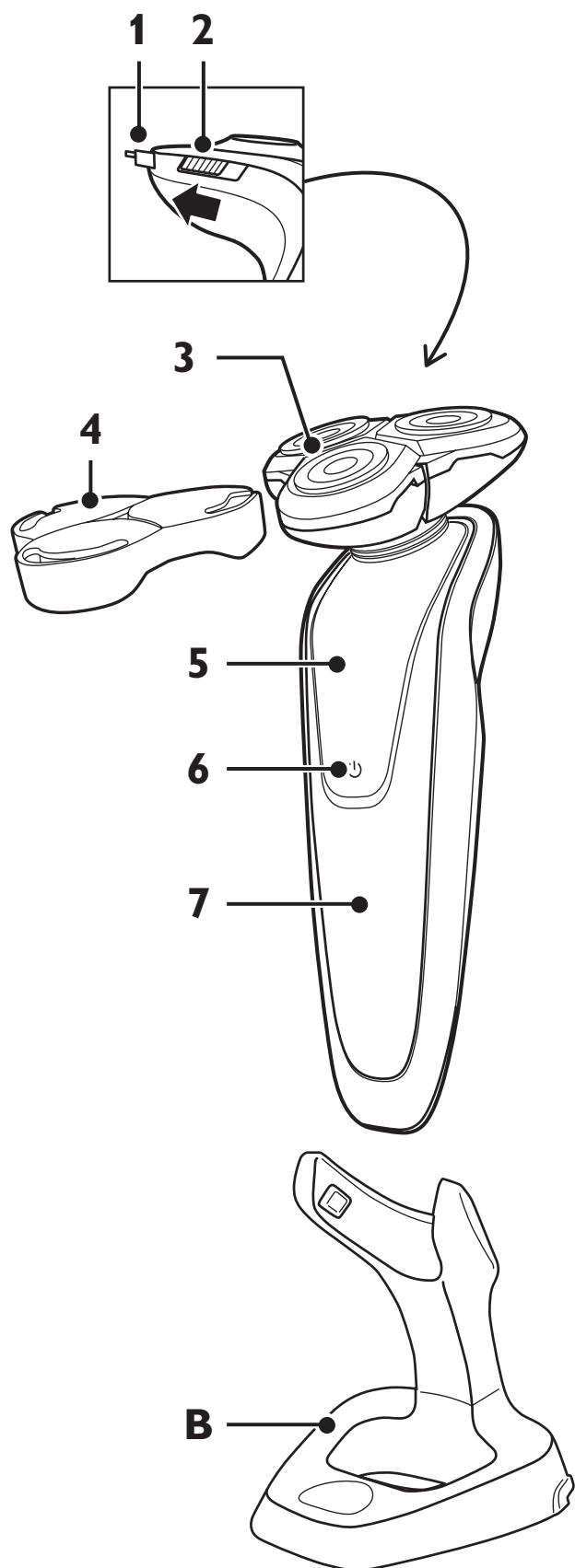
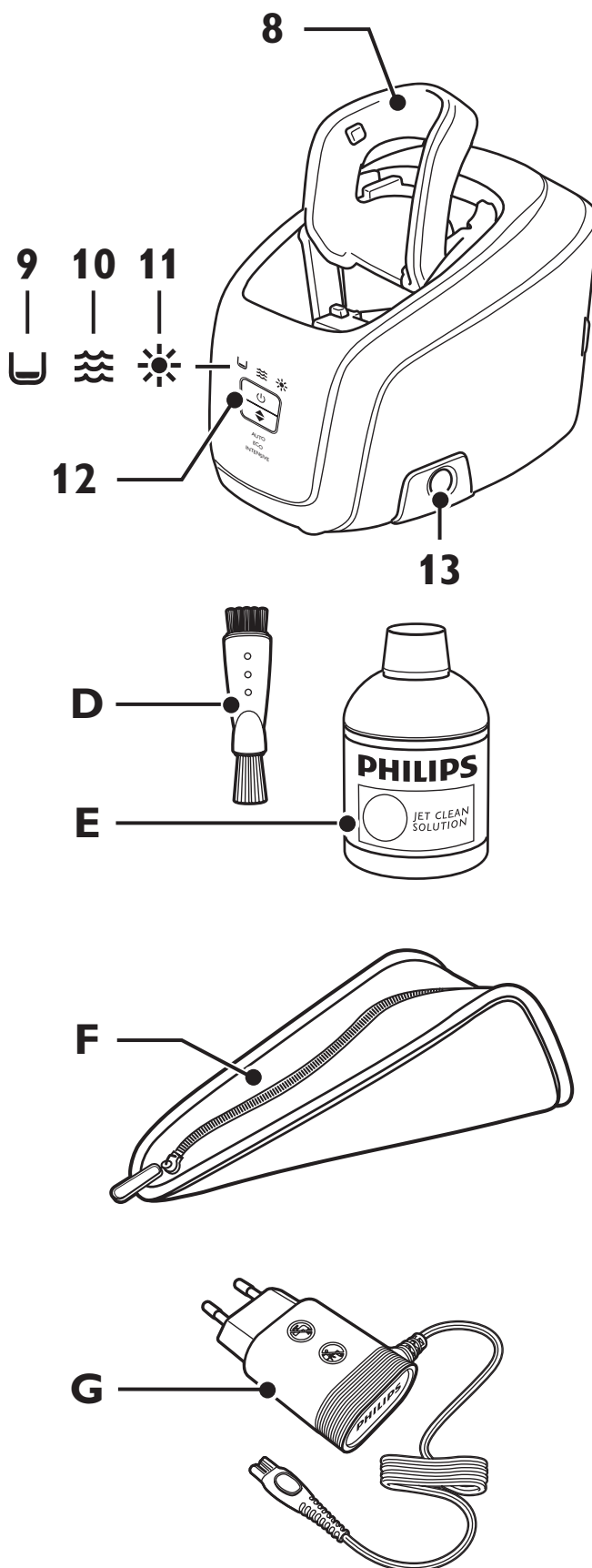
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

RQ1290, RQ1280, RQ1260, RQ1250



# PHILIPS



**A****C****1**

## 产品简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的产品。请阅读本用户手册，手册包含有关此剃须刀各种功能的信息以及一些使用技巧，让您的剃须体验更轻松更舒适。

## 一般说明 (图 1)

- A 剃须刀 (RQ1290/RQ1280/RQ1260/RQ1250)
  - 1 修剪器
  - 2 修发器开/关滑块
  - 3 剃须刀头部件
  - 4 保护盖
  - 5 剃须刀
  - 6 剃须刀开/关按钮
  - 7 显示
- B 充电器
- C Jet Clean 高效能清洁系统 (RQ1008/RQ1007) (仅限于特定型号)
  - 1 剃须刀支架
  - 2 “清洗仓已空”符号
  - 3 清洁符号
  - 4 干燥符号
  - 5 Jet Clean 高效能清洁系统开/关按钮 (仅限于 RQ1008: 以及用于选择程序的向上/向下按钮)
  - 6 清洗仓释放按钮
- D 清洁刷
- E 清洁液
- F 精美软袋
- G 适配器

## 重要信息

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

注意：在本使用说明书中，术语“产品”指剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统。如果您的剃须刀不随附 Jet Clean 高效能清洁系统，则它专指剃须刀。

### 概述

#### 危险

- 确保电源适配器干燥。(图 2)

#### 警告

- 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人员对他们使用这些产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不会玩耍这些产品。
- 清洁产品时要小心使用热水。切记先检查水温是否太高，以防手被烫伤。

#### 警告

- 切勿将 Jet Clean 高效能清洁系统和充电器浸入水中，也不要放在水龙头下冲洗。
- 产品和附件不可用洗碗机清洗。
- 一定要在抗有机溶剂腐蚀的表面上放置和使用本产品。
- 必须在 5 摄氏度至 35 摄氏度之间的温度下使用、存放和为本产品充电。
- 只能使用随附的附件。
- 电源适配器可将 100-240 伏的电压转换为 24 伏以下的安全低电压。
- 如果产品损坏，请勿使用本产品。
- 如果适配器或任何其他附件损坏，必须用原装型号更换，以免发生危险。
- 冲洗产品时，水可能从剃须刀底部的插口漏出。这是正常的，而且没有危险，因为所有的电子线路都密封在剃须刀内的一个密封壳内。

### Jet Clean 高效能清洁系统 (仅限于特定型号)

#### 警告

- Jet Clean 高效能清洁系统只能使用原装 HQ200 清洁剂。
- Jet Clean 高效能清洁系统必须放在稳定、平坦的水平表面上，以防漏液。
- 切勿将 Jet Clean 高效能清洁系统浸入水中。
- 每 15 天倒空清洗仓一次，并用热水彻底冲洗。
- Jet Clean 高效能清洁系统能彻底清洗您的剃须刀，但不能消毒；因此切勿与他人共用剃须刀。
- Jet Clean 高效能清洁系统的清洗仓不可在洗碗机中清洗。
- 当 Jet Clean 高效能清洁系统准备就绪时，切勿移动本产品，以免清洁剂漏出。

### 符合标准

- 此剃须刀符合国际认可的安全标准，可在洗澡或淋浴时安全地使用，并可在水龙头下清洗。(图 3)
- 这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照随此剃须刀提供的注意事项册页和使用信息册页中的说明进行操作，本产品是安全的。

## 显示屏

注意：初次使用剃须刀前，请从显示屏上取下保护膜。

四种型号的剃须刀 (RQ1290、RQ1280、RQ1260 和 RQ1250) 具有不同的显示屏，具体如下图所示。

- RQ1290/RQ1280 (图 4)
- RQ1260 (图 5)
- RQ1250 (图 6)

充电

- 充电约需 1 小时。

## RQ1290/RQ1280

- 当剃须刀正在充电时，分钟指示将闪烁。(图 7)
- 剃须时间将不断增加，直至剃须刀已充满电。
- 快速充电：当剃须刀包含的电量仍够剃须一次时，显示屏将显示 5 分钟红色。

## RQ1260/RQ1250

- 剃须刀充电时，底部的第一个充电指示灯会先闪烁，接着第二个充电指示灯闪烁，以此类推，直到剃须刀完全充满电。(图 8)

注意： RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同，但充电指示灯的工作原理是一样的。

- **快速充电：**当剃须刀包含的电量仍够剃须一次时，底部的充电指示灯会交替闪烁橙色和白色。

电池已完全充满

## RQ1290/RQ1280

- 当电池完全充满电时，分钟指示灯均会持续亮起。大约 30 分钟后，显示屏会再次自动关闭。(图 9)

## RQ1260/RQ1250

- 当电池完全充满电时，所有充电指示灯均会持续亮起。大约 30 分钟后，显示屏会再次自动关闭。（图 10）

注意: RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同, 但充电指示灯的工作原理是一样的。

电池电量不足

## RQ1290/RQ1280

- 当电池电量快要耗尽时（仅剩 5 分钟或更少的剃须时间），分钟指示将开始闪烁。（图 11）
- 关闭剃须刀时，剃须分钟数将再持续闪烁几秒钟。当剃须分钟数走完时，您将听到一声哔声。

## RQ1260/RQ1250

- 当电池电量快要耗尽时（仅剩 5 分钟或更少的剃须时间），底部的充电指示灯将闪烁橙色。（图 12）
- 关闭剃须刀时，底部的充电指示灯将持续闪烁橙色几秒钟。

注意：RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同，但充电指示灯的工作原理是一样的。

电池剩余电量

## RQ1290/RQ1280

- 显示屏上的剃须分钟数表示剩余电量的多少。(图 7)

## RQ1260/RQ1250

- 剩余的电池电量由闪烁的充电指示灯来表示。(图 8)

注意: RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同, 但充电指示灯的工作原理是一样的。

## 清洁剃须刀

为获得最佳剃须效果，我们建议您每次使用之后都要清洁剃须刀。

- 水龙头符号闪烁，提醒您需要清洁剃须刀。(图 13)

注意: RQ1290、RQ1280、RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同, 但显示相同的符号。

## 更换剃须刀头部件

为获得最佳剃须效果，我们建议您每年更换一次剃须刀头部件。

- 为提醒您更换剃须刀头部件，剃须刀头部件符号会闪烁（所有型号）并且您将在关闭剃须刀（仅限 RQ1290/RQ1280 型号）时听到一声哔声。这种情况在连续 7 次剃须之后均会出现。（图 14）

注意: RQ1290、RQ1280、RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同, 但显示相同的符号。

旅行锁 (仅限于 RQ1280/RQ1260/RQ1250 型号)

您可以在携带剃须刀旅行之前将其锁住。旅行锁可防止剃须刀被意外打开。

## 启用旅行锁

- 1 按住开/关按钮 3 秒钟以进入旅行锁模式。(图 15)
  - ▶ RQ1280: 显示屏从 3 开始倒数。数到 1 时, 产品发出哔声, 表示其已锁定。
  - ▶ 锁定符号将在显示屏上亮起。几秒钟后即会熄灭。

注意: RQ1280、RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同, 但显示相同的符号。

## 解除旅行锁

- 1** 按开/关按钮 3 秒钟。  
 ▶ 马达开始运行即表示旅行锁已解除。  
 现在可以重新开始使用剃须刀。

注意： 当您将剃须刀插接到充电器或放到 Jet Clean 高效能清洁系统中时，旅行锁将自动解除。

节能模式 (仅限于 RQ1290)

本产品配备自动节能模式。当剃须刀进入节能模式时，开/关按钮上的指示灯将会熄灭，从而节省能量。

- 如果您操作产品 5 分钟而不关闭, 产品将自动进入节能模式。
- 锁定符号在显示屏上闪烁即表示产品处于节能模式。(图 16)
- 要禁用节能模式, 按开/关按钮即可。

### 剃须刀头被阻塞

- 如果剃须刀头被阻塞，则剃须刀头部件符号、水龙头符号和感叹号将闪烁。此时，马达将无法运行，因为剃须刀头被污染或损坏。(图 17)

注意：RQ1290、RQ1280、RQ1260 和 RQ1250 型号的显示屏外观不同，但显示相同的符号。

- 在这种情况下，您必须清洁或更换剃须刀头部件。
- 剃须刀头部件符号、水龙头符号和感叹号将持续闪烁，直到剃须刀头不再堵塞。

## 充电

充电约需 1 小时。

RQ1290/RQ1280/RQ1260：完全充电的剃须刀剃须时间可长达 60 分钟/20 天。

RQ1250：完全充电的剃须刀剃须时间可长达 50 分钟/16 天。

实际剃须时间由剃须刀计算。如果您的胡须粗硬浓密，则剃须时间可能会短于预期。剃须时间还可能根据您的剃须操作和胡须类型而有所不同。

第一次使用剃须刀之前，或当显示屏指示电池电量快要耗尽时，请先为剃须刀充电（参见“显示屏”一章中的“电池电量不足”部分的内容）。

### 快速充电

剃须刀在充电 5 分钟后，其含有的电量便足以完成一次剃须。

#### 在充电器中充电

- 1 将小插头插入充电器。(图 18)
- 2 将电源适配器插入电源插座。
- 3 将剃须刀插接到充电器中，然后将其向后推动（可听到“咔哒”一声）。(图 19)
- 4 显示屏将显示剃须刀正在充电（见“显示屏”一章）。

#### 在 Jet Clean 高效能清洁系统中充电（仅限于特定型号）

- 1 将小插头插入 Jet Clean 高效能清洁系统。
- 2 将电源适配器插入电源插座。
- 3 将剃须刀倒置放入支架中，让显示屏朝向 Jet Clean 高效能清洁系统的正面。(图 20)

注意：剃须刀头部件上安装了保护盖时，剃须刀将无法放入 Jet Clean 高效能清洁系统内。

注意：仅限于 RQ1290：将剃须刀倒置时，显示屏上的分钟指示也会倒置，因此您仍然能够看清电池充电的情况。

- 4 将剃须刀牢固地按入支架，使其锁定到位。(图 21)
- 5 显示屏将显示剃须刀正在充电（参见“显示屏”一章中的“充电”部分的内容）。

## 使用剃须刀

### 剃须

- 1 按一下开/关按钮以启动剃须刀。
- 2 显示屏将亮起几秒钟的时间。
- 2 将剃须刀头在皮肤上移动。作迂回运动。(图 22)
- 请勿作直线运动。
- 您的皮肤可能需要 2 到 3 周才能适应飞利浦剃须系统。
- 3 按一下开/关按钮关闭剃须刀电源。
- 4 显示屏将亮起几秒钟时间，然后显示电池剩余电量。

### 湿剃

您也可以先用剃须泡沫或剃须口喱将脸弄湿，然后再用此剃须刀进行剃须。

要用剃须泡沫或剃须口喱剃须，请按照下面的步骤执行操作：

- 1 用水润湿一下皮肤。
- 2 在皮肤上涂上剃须泡沫或剃须 喱。
- 3 在水龙头上冲洗一下剃须刀头部件，确保剃须刀头部件可以在您的皮肤上顺畅滑动。
- 4 按一下开/关按钮以启动剃须刀。
- 5 将剃须刀头在您的皮肤上作迂回运动。

注意：在水龙头下定期冲洗剃须刀，确保其能够继续在您的皮肤上顺畅滑动。

- 6 使用后，擦干您的脸并彻底清洁剃须刀（见“清洁和保养”一章）。

注意：确保冲洗干净剃须刀上的泡沫或剃须 喱。

### 修发

您可使用修发器修剪鬓脚和小胡子。

- 1 将剃须刀头部件竖直抽离剃须刀。(图 23)
- 注意：将其抽离剃须刀时，不要转动剃须刀头部件。
- 2 按一下开/关按钮以启动剃须刀。
- 3 显示屏将亮起几秒钟的时间。
- 3 向前按修发器滑块以便将修发器滑出。(图 24)
- 4 现在可以开始修剪了。
- 5 向后推按修剪器滑块以使修剪器缩回。
- 6 按一下开/关按钮关闭剃须刀电源。
- 7 显示屏将亮起几秒钟时间，然后显示电池剩余电量。



- 7** 将剃须刀头部件的凸缘插入剃须刀顶部的槽内 (1)。然后向下按剃须刀头部件 (2) 以将其安装在剃须刀上 (可听到“咔哒”一声)。(图 25)

## 清洁和保养

切勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体 (例如汽油或丙酮) 来清洁剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统 (仅限于特定型号)。

- 在 Jet Clean 高效能清洁系统 (仅限于特定型号) 中清洁剃须刀是最有效、最卫生的方法。您还可以在水龙头下冲洗剃须刀或用随附的清洁刷进行清洁。
- 使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高, 以防烫手。
- 每次剃须后清洁剃须刀, 以获得最佳的剃须性能。
- 可以用湿布清洁剃须刀的外侧。
- 为保证更好的剃须效果, 剃须刀必须定期清洗。

### 清洁剃须刀头部件

使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高, 以防烫手。

- 1** 在热水龙头下冲洗一会儿剃须刀头部件。(图 26)
- 2** 逐一拉开三个剃须刀头。(图 27)
- 3** 在热水龙头下冲洗全部三个剃须刀头和全部三个胡茬储藏室 30 秒钟。(图 28)

注意: 您也可以使用附带的清洁刷清洁剃须刀头和胡茬储藏室。

使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高, 以防烫手。

- 4** 小心甩掉多余的水份并保持剃须刀头打开, 以便让剃须刀头部件完全干燥。

不要用毛巾或纸巾擦拭剃须刀头部件, 因为这样可能会损坏剃须刀头。

### 在 Jet Clean 高效能清洁系统中清洁剃须刀头部件 (仅限于特定型号)

Jet Clean 高效能清洁系统具有两种型号:

- 型号 RQ1008 有三种清洁程序: 环保程序、自动程序和增强程序。按向上/向下按钮选择您首选的清洁程序。(图 29)

注意: 环保程序干燥时间更短, 更节能。增强程序清洁效果更彻底。

- 型号 RQ1007 具有一个自动清洗程序。按下开/关按钮时, Jet Clean 高效能清洁系统将开始以自动清洗程序清洁。(图 30)

### Jet Clean 高效能清洁系统使用准备

首次使用之前请将清洁剂注满清洗仓。

- 1** 将小插头插入 Jet Clean 高效能清洁系统。
- 2** 将电源适配器插入电源插座。  
 ▶ 支架将自动移到最高位置。
- 3** 同时按下清洗仓两侧的释放钮 (1)。然后将 Jet Clean 高效能清洁系统从清洗仓上提起 (2)。(图 31)  
 ▶ 留下清洗仓。
- 4** 拧开装清洁剂的瓶子的瓶盖。
- 5** 给清洗仓注入 HQ200 清洁剂, 水量在两线之间为宜。(图 32)
- 6** 将 Jet Clean 高效能清洁系统重新放在清洗仓上。(图 33)

确保释放键卡回到位。

### 使用 Jet Clean 高效能清洁系统

注意: 如果您在剃须时使用了剃须泡沫或剃须凝胶, 建议您在将剃须刀放入 Jet Clean 高效能清洁系统清洁之前, 先在热水龙头下冲洗干净。这样可以保证清洁剂拥有最佳的使用寿命。

- 1** 将剃须刀牢固地按入支架, 使其锁定到位。  
 ▶ 显示屏将显示剃须刀正在充电 (见“显示屏”一章)。

- 2** RQ1008: 按向下/向下按钮选择清洁程序。

- 3** 按 Jet Clean 高效能清洁系统上的开/关按钮以启动清洁程序。(图 34)  
 ▶ 剃须刀显示屏停止显示充电指示。  
 ▶ 清洗指示灯开始闪烁, 剃须刀将自动降到清洁剂中。(图 35)  
 ▶ 清洗指示灯在整个清洗程序中不断闪烁, 这需要几分钟时间。

注意: RQ1007: 清洁程序须用时 4 到 6 分钟。

注意: RQ1008: 自动和环保清洁程序用时 4 到 6 分钟。增强程序用时大约 35 分钟。

- ▶ 在清洗程序的第一个阶段, 剃须刀将开关数次, 并会向上和向下移动。
- ▶ 在清洗程序的第二个阶段, 剃须刀处在干燥档位, 这由一个闪烁的干燥符号表示。此阶段大约需要 2 小时。在此程序结束之前剃须刀一直都会处在此档位。(图 36)

注意: RQ1008: 选择环保程序时, 干燥阶段须用时 1 个小时。

- ▶ 清洗程序结束后, 充电指示将出现在剃须刀显示屏上 (见“显示屏”一章)。

注意: 如果在清洗程序运行期间按 Jet Clean 高效能清洁系统的开/关按钮, 则程序将中断。此时, 清洗或干燥指示灯将停止闪烁, 支架将回到最高位置。

注意: 如果在清洗程序运行期间将适配器从插座上拔除, 则程序将中断。支架将保持在当前位置不变。当您将适配器重新插入插座时, 支架将继续移动到最高的位置。

- 当清洁剂水位下降至最低水位以下时, “清洗仓已空”符号将开始闪烁, 支架将返回到起始位置。(图 37)
- 如果每天都使用清洁剂清洗您的剃须刀, 则需要大约每 15 天向清洗仓内补充清洁剂一次。

### 清洁 Jet Clean 高效能清洁系统

每隔 15 天清洁一次清洗仓。

您可以用湿布擦拭 Jet Clean 高效能清洁系统的外表面。

**1** 同时按下 Jet Clean 高效能清洁系统两侧的释放钮 (1)。然后将 Jet Clean 高效能清洁系统从清洗仓上提起 (2)。(图 31)

留下清洗仓。

**2** 将清洗仓中残余的清洁剂倒出。(图 38)

您只需将清洁剂倒入水槽。

**3** 在水龙头下冲洗清洗仓。(图 39)

清洗仓不可在洗碗机中清洗。

**4** 给清洗仓注入 HQ200 清洁剂，注入量在两线之间为宜。(图 32)

**5** 将 Jet Clean 高效能清洁系统重新放在清洗仓上。(图 33)

确保释放键卡回到位。

### 超彻底清洁方法

确保产品电源已关闭。

**1** 将剃须刀头部件竖直抽离剃须刀。(图 23)

注意：将其抽离剃须刀时，不要转动剃须刀头部件。

**2** 逐一拉开三个剃须刀头。(图 40)

**3** 按固定器释放卡舌 (1)，直到固定器打开 (2)。(图 41)

注意：不要同时清洁多组刀片和网罩，因为它们都是相互匹配的。如果不小心将刀片装到了错误的网罩上，则需要数周时间才能恢复产品的最佳剃须性能。

**4** 将刀片从网罩上取下。(图 42)

**5** 用随附的刷子清洁刀片。(图 43)

**6** 清洁网罩的内侧。(图 44)

**7** 清洁后，将刀片重新装回至网罩，刀片底部朝下。(图 45)

**8** 将刀片上的固定器按下。(图 46)

**9** 关闭剃须刀头。

**10** 将剃须刀头部件的凸缘插入剃须刀顶部的槽内 (1)。然后向下按剃须刀头部件 (2) 以将其安装在剃须刀上 (可听到“咔哒”一声)。(图 25)

### 清洁修发器

每次使用后都要清洁修发器。

**1** 向前按修发器滑块以便将修发器滑出。(图 24)

**2** 在热水龙头下冲洗一会儿修发器。(图 47)

**3** 向后推按修剪器滑块以使修剪器缩回。

提示：为获得最佳修剪性能，每六个月用一滴缝纫机油润滑修发器齿。

### 存储

**1** 将保护盖滑动到剃须刀头部件上，以防损坏剃须刀头。(图 48)

**2** 将剃须刀存放在随附的软袋中。

### 更换

当显示屏上出现剃须刀头部件符号时，应更换剃须刀头部件。如果剃须刀头部件损坏则应立即更换。

为获得最佳剃须效果，我们建议您每年更换一次剃须刀头部件。

只能用原装 RQ12 飞利浦剃须刀头部件更换剃须刀头部件。

**1** 将旧剃须刀头部件竖直抽离剃须刀。(图 23)

注意：将其抽离剃须刀时，不要转动剃须刀头部件。

**2** 将新剃须刀头部件的凸缘插入剃须刀顶部的槽内 (1)。然后向下按剃须刀头部件 (2) 以将其安装在剃须刀上 (可听到“咔哒”一声)。(图 25)

### 订购附件

可选配以下附件：

- HQ8505 适配器
- RQ12 飞利浦剃须刀头部件
- HQ110 飞利浦剃须刀头清洁喷雾剂
- HQ200 飞利浦高效能清洁剂

### 环境

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 49)
- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃剃须刀时，一定要将电池取出，或将剃须刀送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将剃须刀送至飞利浦维修中心。维修中心的员工会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。(图 50)



卸下剃须刀的充电电池

只有在丢弃剃须刀时才可取下充电电池。请确保在取下电池时电量已完全耗尽。

注意， 电池带非常锋利。

1 使用螺丝刀卸下剃须刀的背部面板。

2 卸下充电电池。

保修和服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：[www.philips.com](http://www.philips.com)。您也可与您所在地的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦顾客服务中心，则可以当地的飞利浦经销商联系。

保修条款

由于剃须刀头（刀片和网罩）属于易磨损物品，因此不在国际保修条款的涵盖范围之列。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最可能遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与贵国（地区）的飞利浦客户服务中心联系。

问题	可能的原因	解决方法
剃须刀的剃须效果没有以前好。	剃须刀头已损坏或磨损。	更换剃须刀头（见“更换”一章）。
	过长的胡须堵塞了剃须刀头。	通过执行下列彻底清洁方法中的步骤来清洁剃须刀头（见“清洁和保养”一章）。
	由于清洗仓内的清洁剂可能受到污染或清洁剂水位太低， Jet Clean 高效能清洁系统可能无法正常清洗剃须刀。	在继续剃须之前，请先彻底清洁剃须刀。如有必要，请清洁清洗仓并为其重新注入清洁剂（见“清洁和保养”一章）。
按下开/关按钮时，剃须刀不工作。	充电电池的电量已耗尽。	给电池充电（见“充电”一章）。
	旅行锁已被激活。	按住开/关按钮 3 秒钟以禁用旅行锁。
	剃须刀头部件被污染或损坏，导致马达无法运行。此时，剃须刀头部件符号、水龙头符号和感叹号将会闪烁。	清洁剃须刀头部件或进行更换（见“清洁和保养”及“更换”章节）。
剃须刀放在 Jet Clean 高效能清洁系统中清洁之后依然没有完全干净。	剃须刀的温度过高。此时，剃须刀无法工作，显示屏上将会显示感叹号。	关闭剃须刀并待其冷却。一旦剃须刀降到足够低的温度，便可重新打开剃须刀。
	清洗仓内的清洁剂可能被污染。	将清洗仓倒空，并用水冲洗。
	清洁剂水位过低。如果在清洗程序运行期间清洗仓中的液体容量降到了最低水位以下，程序将中断。清洗指示灯和“清洗仓已空”符号将开始间歇性闪烁，支架将恢复至最初的位置。	给清洗仓重新注入清洁剂，水位在两线之间为宜（见“清洁和保养”一章）。
按下开/关按钮时， Jet Clean 高效能清洁系统不工作。	您使用了其他清洁剂，而不是原装飞利浦清洁剂。	仅可使用 HQ200 飞利浦清洁剂。
	Jet Clean 高效能清洁系统未通电。	将小插头插入 Jet Clean 高效能清洁系统，然后将电源适配器插入电源插座。
	您未将剃须刀正确插接到 Jet Clean 高效能清洁系统，因此 Jet Clean 高效能清洁系统和剃须刀之间未通电。	将剃须刀牢固地按入支架，使其锁定到位。
剃须刀在充电器/Jet Clean 高效能清洁系统中无法充满电。	剃须刀在充电器/Jet Clean 高效能清洁系统中插接不正确。	确保您按下剃须刀，直到其锁定到位。
RQ1008: Jet Clean 高效能清洁系统的操作时间相对于以前突然变短或变长。	您选择了其他清洁程序。Jet Clean 高效能清洁系统有三种清洗程序：环保程序、普通程序和增强程序。每种程序的操作时间各不相同。	按 Jet Clean 高效能清洁系统上的向上/向下按钮可选择您首选的清洁程序（见“清洁和维护”一章）。



